



האקדמיה
למוסיקה ולמחול בירושלים
the Jerusalem Academy of Music and Dance

**המושב השנתי של
חבר הנאמנים הבינלאומי**

30-31 במאי 2016 - כ"ב-כ"ג באייר תשע"ו

יום שני, כ"ב באייר תשע"ו, 30.5.2016

פתיחת המושב השנתי של חבר הנאמנים הבינלאומי
באולם נבון, ביה"ס התיכון ע"ש יונס וסוראיה נזריאן, גבעת רם, ירושלים

17:00 התכנסות באקדמיה

17:30 סיור בספרייה הלאומית-מחלקת המוסיקה,
בהנחיית ד"ר גילה פלם

19:00 קבלת פנים ביה"ס התיכון ע"ש יונס וסוראיה נזריאן

20:00 ברכות:

עו"ד **יחזקאל ביניש** יו"ר חבר הנאמנים
פרופ' **ינעם ליף** נשיא האקדמיה

תכנית אמנותית

טקס הענקת תארי כבוד
נאמן כבוד:

גב' **חוה טוטנאור**
מר **רן טוטנאור**

עמית כבוד:

מר **אבנר איתי**, מנצח
מר **רמי באר**, כוריאוגרף

רישום בספר הזהב של האקדמיה
גב' **סמדר קולבן**, מר **ויאצ'סלב (סלבה) גנלין**, מר **מוטי שמיט**

יום שלישי, כ"ג באייר תשע"ו, 31.5.2016

08:45 התכנסות, פטיו, בניין האקדמיה, גבעת-רם

***09:30 ישיבת מליאה ראשונה**, אולם 221 בבניין האקדמיה,
יו"ר עו"ד **יחזקאל ביניש**

ברכות: עו"ד **יאיר גרין** יו"ר הוועד המנהל
אישור מנויים חדשים לחבר הנאמנים:

מר **דוד ליונס** (קנדה), עו"ד **אריק רמות**, מר **ירון גזית**,
מר **יובל צליוק**, מנצח (ארה"ב). מר **נורמן להברכט** (בריטניה),
מר **מאיר ניצן**

מינוי ועדת ביקורת ויו"ר ועדת ביקורת רו"ח **זמיר סופר**
(במקום עו"ד **עמרם בלום** שנפטר לאחרונה)

מינוי חברי הוועד המנהל
חברים חדשים: מר **אבנר עופרי**

מינויים אקדמיים:

מר **אמיר קולבן**, דיקן הפקולטה למחול
פרופ' **חיים פרמונט**, סגן נשיא לעניינים אקדמיים - חידוש מינוי
פרופ' **ארי בן שבתאי**, דיקן הפקולטה לקומפוזיציה, ניצוח וחינוך
מוסיקלי - חידוש מינוי
ד"ר **בועז בן משה**, דיקן הפקולטה למוסיקה רב-תחומית -
חידוש מינוי

הרצאת אורח: פרופ' **אריאל הירשפלד**
Alla Turca - מן הגרוטסקי אל הנשגב: עיון מחודש ב"תורכיות"
אצל מוצרט, היידן ובטהובן

10:30 הפסקת קפה

11:00-11:25

מבט על תוצרים אמנותיים של תלמידי החוג לקומפוזיציה,
ניצוח ותיאוריה - אולם 221

***11:30 ישיבת מליאה שנייה**, יו"ר עו"ד **יחזקאל ביניש** - אולם 221
"שלושה זרקורים":

"מתחים וזיקות בין האקדמיה והפרקטיקה בשדה המחול"
גב' **איריס לנה**
"תכנית החומש 2016-2021" פרופ' **חיים פרמונט**
"המל"ג בראי המשפט" מר **אופיר כץ**

12:45 הסרת הלוט - תצוגה לזכרו של פרופ' מנדי רודן - חדר 521

13:00 ארוחת צהריים בפטיו, בניין האקדמיה

***14:30 ישיבת מליאה שלישית**, עו"ד **יאיר גרין** - אולם 221
יו"ר עו"ד **יאיר גרין**

דו"ח מנהלת הקונסרבטוריון - גב' **לאה אגמון**
דו"ח מנהל ביה"ס התיכון - מר **טל דברה**
דין:

דו"ח ועדת ביקורת
הצגה ואישור הדו"ח הכספי והדו"ח המילולי -
יו"ר ועדת הכספים מר **יעקב אייזנר**

15:45 סיכום המושב והחלטות יו"ר עו"ד **יחזקאל ביניש**
*בפתיחת כל ישיבה יושמעו קטעי נגינה בביצוע תלמידי
הקונסרבטוריון וביה"ס התיכון

20:30 אולם הנרי קראון, תיאטרון ירושלים
"מזרח עד מערב" - קונצרט מיוחד במסגרת פסטיבל ישראל,
2016 בהשתתפות התזמורת הסימפונית ירושלים רשות השידור,
והתזמורת הסימפונית ע"ש מנדי רודן של האקדמיה למוסיקה
ולמחול בירושלים.

מנצחים: **איתן גלוברזון ומיכאל וולפה**
סולניות: **יונית שקד גולן, סאמיה אשקר ודוניא דראושה**

תוכנית:

- **מרק קופיטמן** - "לקול הזיכרונות"

- **משירי פיירוז ושושנה דמארי**,
עיבוד ותיזמור: פרופ' **מיכאל וולפה, אהוד פרלמן, יואב שמש**
וישראל גליקסברג, בחירת שירי פיירוז והנחיית הזמרות:
מר **סמי ח'שיבון**

- **תייסיר אליאס:** הקדמה מוסיקלית לפתיחה לאופרה "החטיפה"
מן ההרמון" מאת מוצרט, בביצוע **האנסמבל הייצוגי של**
המחלקה למוסיקה מזרחית של האקדמיה

- **מוצרט** - הפתיחה לאופרה "החטיפה מן ההרמון"

- **רימסקי קורסקוב** - "שחרזדה"

יום חמישי, כ"ה באייר תשע"ו, 2.6.2016

באולם הנרי קראון, תיאטרון ירושלים:

20:30 אולם הנרי קראון, תיאטרון ירושלים
"שעות של חופש: סיפורם של מלחיני טרזיינשטט" - קונצרט
בניצוחו של **מורי סידלין**

קונצרט במסגרת פסטיבל ישראל 2016, שבו יונגו יצירות
קאמריות שנכתבו ע"י מלחינים יהודים בזמן השואה. הקונצרט
בהשתתפות שבעה סטודנטים של האקדמיה מהתכנית
להרכבים קאמריים מצטיינים, יחד עם מספר דומה של נגנים
מקצועיים מחו"ל. (כרטיסים בקופת הפסטיבל).



Annual Meeting of the International Board of Governors May 30 - 31 2016

Monday, May 30th, 2016

Opening of the Annual Meeting of the International Board of Governors
The Navon Hall at the Younes and Soraya Nazarian High School and Conservatory Building

17:00 Gathering at the entrance of the Academy building

17:30 A tour in the National Library's Music Department, with a presentation by Dr. Gila Flam

19:00 Reception at the The Navon Hall at the Younes and Soraya Nazarian High School and Conservatory Building

20:00 Greetings

Attorney Yeheskell Beinisch, Chairman of the International Board of Governors
Prof. Yinam Leef, President

Artistic Program

Presentation of Honorary Awards

Honorary Trustee:

Ms. Chava Tuttnauer

Mr. Ran Tuttnauer

Honorary Fellow:

Avner Itai, Conductor

Rami Be'er, Choreographer

Presentation of Scrolls from the "Academy's Golden Book":

Ms. Smadar Kolben

Mr. Vyacheslav (Slava) Ganelin

Mr. Motti Shmit

Tuesday, May 31th, 2016

08:45 Gathering at the Patio adjacent to Hall 221 at the Academy, Givat Ram

09:30 **First Plenary Meeting**, Hall 221, at the Academy
Chairman: Attorney Yeheskell Beinisch

Greetings:

Attorney Yair Green, Chairman of the Board of Governors

Nominations:

Board of Governors, new members: Mr. David Lyons, Attorney Arik Ramot, Mr. Yaron Gazit, Mr. Norman Lebrecht, Mr. Yuval Zaliouk, conductor, Mr. Meir Nitzan

The Audit Committee and the new Chairman of the Audit Committee

C.P.A. Zamir Sofer (replacing Attorney Amram Blum, who has recently passed away)

Board of Directors, new member:

C.P.A. Avner Ofri

Academic Nominations:

Dean of the Dance Faculty

Academic Nominations-renewal:

Vice President for Academic Affairs, Dean of the Composition, Conducting and Music Education Faculty, Dean of the Faculty of Cross-Disciplinary Music

Guest Lecture: Prof. Ariel Hirschfeld "Alla Turca - From the Grotesque to the Sublime - Rethinking the Turkish Idiom in Mozart, Haydn and Beethoven"

10:30 Coffee Break

11:00-11:25

A Focus on the Artistic Creations of the Composition, Conducting and Music Theory Department
Hall 221, at the Academy

11:30* **Second Plenary Meeting**, Hall 221 at the Academy

Chairman: Attorney Yeheskell Beinisch

"Three Spotlights" - moderator: Prof. Yinam Leef

* "Tensions and Links between the Academy and

Practice in the Field of Dance" Ms. Iris Lana

* "The Five Year Plan 2016-2021" Prof. Haim Permont

* "The Council of Higher Education, as viewed by the Law" Attorney Ophir Katz

12:45 In Memoriam - unveiling the Prof. Mendi Rodan Display Room 521

13:00 Lunch - The Academy Patio

14:30* **Third Plenary Meeting**, Hall 221 at the Academy
Chairman: Attorney Yair Green Chairman of the Board of Directors

Annual Review:

Ms. Leah Agmon, Director of the Conservatory

Mr. Tal Davara, Principal of the High School

Discussion:

The Audit Committee Report

Presentation and Approval of the Financial and Verbal

Reports - Mr. Yaakov Eisner, Chairman of the Finance Committee

15:45 Summary of Board meetings and decisions

Chairman: Attorney Yeheskell Beinisch

*at the opening of each plenary meeting there will be a musical performance by the students of the Conservatory and the High School

20:30 Concert, Henry Crown Hall - The Jerusalem Theater
"From East to West" A special concert within The Israel Festival 2016, a joint concert of the Jerusalem Symphony Orchestra and the Mendi Rodan Symphony Orchestra of the Jerusalem Academy of Music and Dance

Conductors: Eitan Globerson and Michael Wolpe

Soloists: Yonit Shaked Golan, Samia Ashkar and Dunia Darawshi

Program:

- Mark Kopytman - Voices of Memory

- Songs of Fairuz and Shoshana Damari, arranged and orchestrated by: Prof. Michael Wolpe, Ehud Perlman, Yoav Shemesh and Israel Gliksberg, musical guidance of Fairuz Repertoire: Mr. Sami Khsheibun

- Taiseer Elias - an Introduction to Mozart's Opera the "Abduction from the Seraglio" Performed by the Oriental Music Division Ensemble of the Academy

- Mozart - the Overture to the "Abduction from the Seraglio"

- Rimsky Korsakov - "Scheherazade"

Thursday, June 2nd, 2016

20:30 Concert, Henry Crown Hall - The Jerusalem Theater
"Hours of Freedom: The Story of the Terezin Composers" - a concert within the Israel Festival 2016 conducted by Board of Governors member Murry Sidlin, in which the musicians will play chamber music pieces composed by Jewish composers during the Holocaust. Seven outstanding Academy students with a similar number of musicians from abroad will take part in this concert. (tickets at the Israel Festival box office)